

## CENTRE FOR COMMUNICATION IN HEALTH CARE



## ENGLISCH-KURSE FÜR DAS GESUNDHEITSWESEN PROGRAMM 2008

[WWW.CCHC.DE](http://WWW.CCHC.DE)



### EIN PAAR WORTE ZUM ANFANG PROGRAMM 2008

Im Centre for Communication in Health Care hat sich viel getan! Die zweite Auflage von **Nursing English essentials** wird Anfang 2008 erscheinen, ergänzt durch eine **Audio-CD** mit Buchtexten, die Yvonne Ford auf Wunsch vieler LeserInnen selbst vorliest. Die zweite Auflage wird viele neue Bilder und Texte beinhalten.

Unsere **Englisch-Serie in der Zeitschrift „Heilberufe“** setzen wir auch 2008 fort. Schön, wenn man hört: „Das Erste, was ich mache, wenn ich die neue ‚Heilberufe‘ erhalte, ist nach der Englischlektion zu schauen.“

Unsere **Website** wurde neu strukturiert – ein Wegweiser soll das Auffinden der vielen nützlichen Angebote erleichtern. Ein **Weblog** ist ebenfalls auf der Website zu finden, so dass Sie gleichzeitig neue Informationen erhalten und neue Begriffe lernen können. Schauen Sie regelmäßig rein – es gibt immer wieder etwas Neues!

2008 werden wir Informationsveranstaltungen zum Thema **Working as a nurse in the USA** anbieten. Wir kooperieren mit EuroMedStaff, einer Agentur, die Pflegekräfte an amerikanische Krankenhäuser vermittelt.

Zunehmend werden **Artikel deutscher Pflege-AkademikerInnen** in englischsprachigen Fachzeitschriften veröffentlicht. Wir bieten Unterstützung bei **Übersetzung und Lektorat** der Texte an, so dass sie den Anforderungen der Zeitschriften genügen.

Wir würden uns sehr freuen, Sie bei einem unserer Kurse im Jahr 2008 begrüßen zu dürfen!

Ihre



### VORKENNTNISSE WAS WIR ERWARTEN

Grundkenntnisse der englischen Sprache sind zum Besuch unserer Kurse wichtig. Benötigt werden der englische Grundwortschatz sowie Kenntnisse der Grammatik, so dass wir fachspezifische Themen präsentieren und bearbeiten können.

Aber selbst brachliegende Englischkenntnisse können Sie bei uns auffrischen. Schnell werden Sie merken, dass Sie Ihre Sprech-Hemmschwelle überwinden.



### UNSERE KURSE SIE HABEN DIE FREIE AUSWAHL

#### 5-Tage-Kurs: Communication with Patients in Hospital

5-Tage-Kurse sind gefragter als kürzere Kurse oder Wochenendkurse: Der Weg nach Frankfurt lohnt sich eher für längere Seminare. Deshalb bieten wir wieder **vier** Intensiv-Kurse an.

Sie lernen, wie man eine umfassende Pflegeanamnese in englischer Sprache erhebt und Pflegehandlungen in Englisch erklärt. Ferner erfahren Sie, wie Patienten über ihren Körper sprechen und Symptome schildern. Des Weiteren sprechen wir darüber, wie Sie Patienten helfen können, den Alltag im Krankenhaus besser zu verstehen, wie sie nach dem Krankenhausaufenthalt ein gesünderes Leben führen können uvm. Große Beachtung findet auch der Umgang mit Patienten aus anderen Kulturkreisen. Vokabelübungen und Grammatik werden integriert.

Kleine Kursgruppen (min. sechs, max. zehn TeilnehmerInnen) ermöglichen Ihnen, viel zu sprechen. Wir unterstützen Sie auch in der Prüfungsvorbereitung (TOEFL/CGFNS). Hebammen, KrankengymnastInnen und SozialarbeiterInnen im Krankenhaus sind bei unseren Kursen willkommen!

**Dauer:** jeweils 5 Tage, 35 Unterrichtsstunden, jeweils 9:00–16:00

**Kurstermine:** 3.3.–7.3., 9.6.–13.6., 15.9.–19.9., 1.12.–5.12.2008

**Kosten:** EUR 350,00 pro Kurs

#### 3-Tage-Kurs: English for Academic Studies in Nursing

Sie studieren schon oder haben vor, sich für einen Studiengang einzuschreiben? Sie wollen Ihre Englischkenntnisse verbessern, um mit englischer Fachliteratur effektiver umzugehen?

Dieser Kurs hilft Ihnen! Sie werden lernen, Zusammenfassungen zu schreiben und erfahren, wie Sie mit englischsprachigen Personen korrespondieren sollten, um einen Praktikumsplatz im Ausland zu bekommen. Zusätzlich werden Sie lernen, über Pflege in Deutschland in Englisch zu diskutieren. Das richtige Rüstzeug für Ihren Studiengang!

**Dauer:** 3 Tage, 21 Unterrichtsstunden

**Kurstermin:** 10.9.–12.9.2008

**Kosten:** EUR 260,00

#### 3-Tage-Kurs: Kultur-sensible Pflege

Schon 1953 hat die Pflege einen Ethik-Kodex des „International Council of Nursing“ mit Leitlinien für den Umgang mit Patienten erarbeitet. Dieser Kodex verbietet Diskriminierung jeglicher Art von Kranken. Im

August 2006 trat in Deutschland das „Allgemeine Gleichbehandlungsgesetz“ in Kraft, welches diesem Kodex eine Rechtsgrundlage gibt.

In diesem Kurs reflektieren wir über „das, was uns fremd ist am Fremden“, was uns überfordert oder was uns Angst macht im Kontakt mit kranken Menschen aus anderen Kulturen. Wir untersuchen, wo und warum die meisten Konflikte entstehen und lernen, verschiedene Methoden zur Lösung von Problemen kennen.

Dieser Kurs wird in deutscher Sprache gehalten und findet zum wiederholten Mal in Kooperation mit dem Krankenhaus Nordwest in Frankfurt am Main statt. Externe TeilnehmerInnen sind willkommen.

**Dauer:** 3 Tage, 21 Unterrichtsstunden  
**Kurstermin:** 27.8.–29.8.2008  
**Kosten:** auf Anfrage

### Info-Veranstaltung: Arbeiten als Pflegekraft in den USA

Vermehrt sehen wir die Schlagzeilen: „Deutsche wandern aus! Viele im Gesundheitswesen Tätige suchen Arbeit in anderen Ländern!“ Um erfolgreich Arbeit zu finden, ist eine sehr gute Vorbereitung wichtig. Wir bieten hier Unterstützung durch Beratung und umfangreiche Informationen.

**NEU**

In diesem Jahr arbeiten wir zum ersten Mal mit Euro-MedStaff, einer Agentur aus den USA, die Pflegekräfte an amerikanische Krankenhäuser vermittelt, zusammen. An vier Informationstagen erfahren Sie alles über Prüfungen und Immigrationsformalitäten. Ferner bieten wir individuelle Beratungsgespräche an – mehr Infos finden Sie auf [www.cchc.de](http://www.cchc.de) unter „Sonstige Angebote“.

**Dauer:** jeweils von 9:00–16:00  
**Termine:** 16.2., 17.5., 6.9. und 1.11.2008  
**Kosten:** EUR 35,00 pro Info-Day

### Regelmäßig: English\*Practice\*Reflection

Personen, die bereits an Englischkursen teilgenommen haben, erhalten hier die Gelegenheit, in Englisch über ihre Arbeit sowie aktuelle Pflegethemen zu sprechen. Yvonne Ford begleitet die Gruppe und bringt Informationen aus englischsprachigen Zeitschriften ein.

Bitte melden Sie sich ein paar Tage vor dem Termin per E-Mail oder telefonisch an.

Termine 1. Halbjahr: 30.1., 27.2., 23.4., 28.5., 25.6.2008  
 Termine 2. Halbjahr: 20.8., 24.9., 29.10., 26.11., 17.12.2008

**Uhrzeit:** jeweils 16:30–19:00  
**Kosten:** EUR 20,00 pro Treffen



## DAS PROGRAMM FÜR 2008 ENGLISCH IM GESUNDHEITSWESEN

<b>Januar</b>	30. Januar	English*Practice*Reflection
<b>Februar</b>	1. + 2. Februar 16. Februar 27. Februar	Teacher Training Course Info-Day: Nursing in the USA English*Practice*Reflection
<b>März</b>	3.-7. März	Intensivkurs: Communication with Patients
<b>April</b>	23. April	English*Practice*Reflection
<b>Mai</b>	17. Mai 28. Mai	Info-Day: Nursing in the USA English*Practice*Reflection
<b>Juni</b>	9.-13. Juni 25. Juni	Intensivkurs: Communication with Patients English*Practice*Reflection
<b>August</b>	20. August 27.-29. August	English*Practice*Reflection Kultur-sensible Pflege
<b>September</b>	6. September 10.-12. September 15.-19. September 24. September 26. + 27. September	Info-Day: Nursing in the USA English for Academic Purposes Intensivkurs: Communication with Patients English*Practice*Reflection Teacher Training Course
<b>Oktober</b>	29. Oktober	English*Practice*Reflection
<b>November</b>	1. November 26. November	Info-Day: Nursing in the USA English*Practice*Reflection
<b>Dezember</b>	1.-5. Dezember 17. Dezember	Intensivkurs: Communication with Patients English*Practice*Reflection



## ENGLISH AT A DISTANCE FERNKURS: TELEFONGESPRÄCHE/E-MAIL

Regelmäßig Englisch sprechen, um Englischkenntnisse zu aktivieren und trainieren? Neues dazulernen? Aber: Sie wohnen zu weit entfernt von Frankfurt, um am Unterricht im Centre teilzunehmen? Dann ist „distance learning“ das Richtige für Sie: Eine Kombination aus Telefongesprächen zu vereinbarten Zeitpunkten, kombiniert mit E-Mail-Kommunikation.

Die Gespräche dauern ca. 30 Minuten, die E-Mails werden mehrfach zwischen den Telefonaten korrigiert und beantwortet.

Rufen Sie uns einfach an – dann können wir die Schwerpunkte des Kurses bestimmen. Ein Einstieg ist jederzeit möglich.

Für Informationen zu den Kosten setzen Sie sich bitte ebenfalls telefonisch mit uns in Verbindung.

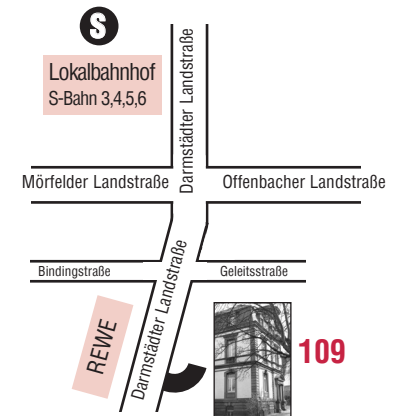


## DER WEG ZU UNS WIR SIND GUT ERREICHBAR

Wie finden Sie uns in Frankfurt am Main? Wir sind im Stadtteil Sachsenhausen beheimatet. Vom Hauptbahnhof aus fahren Sie mit den S-Bahn-Linien 3, 4, 5 oder 6 (Richtung Frankfurt-Süd, Langen oder Darmstadt) oder der Straßenbahn-Linie 16 bis zur Haltestelle „Lokalbahnhof“.

Unser Centre ist ca. sieben Gehminuten von dieser Haltestelle entfernt. Die Auffahrt zur Darmstädter Landstraße 109 befindet sich gegenüber von einem REWE-Markt.

Für ein paar Autos gibt es auf dem Grundstück auch Parkmöglichkeiten.



## WEITERSAGEN! ... UND IN KONTAKT BLEIBEN

Kennen Sie jemanden, den unser Programm interessiert? Lassen Sie uns Name und Adresse wissen: Wir schicken dann unsere Broschüre zu. Möchten Sie unseren „E-Mail Newsletter“ erhalten? Dann senden Sie uns Ihre E-Mail-Adresse: Wir nehmen Sie in unseren Verteiler auf.

Neben den hier genannten Kursen bieten wir weitere Seminare an: Englischkurse für Ärzte, Medizinstudenten und andere im Gesundheitswesen tätige Personen, Deutsch für ausländische Pflegekräfte, Kurse im Rahmen der IBF im Krankenhaus, Einzelunterricht.

Wenn Sie Interesse haben, können Sie uns per Post, Telefon, Telefax oder per E-Mail erreichen. Wir informieren Sie gerne über individuelle Kursgestaltungen.



## WIE SIE UNS ERREICHEN POST UND TELEFON UND FAX UND E-MAIL ...

### CENTRE FOR COMMUNICATION IN HEALTH CARE

Darmstädter Landstraße 109 · 60598 Frankfurt am Main  
 Telefon 069 618753 · Telefax 069 618756 · [info@cchc.de](mailto:info@cchc.de)